

外电评述华国锋总理政府工作报告

美联社说华总理在报告中列出了很少发表的经济数字，这说明中国政府正在采取中国政治生活中罕见的开放做法

【法新社北京六月十八日电】中国总理华国锋今天宣布中国的经济在过去两年里取得了可观的发展，他还提供了一系列统计数字，这种做法在中华人民共和国历史上是空前的。

据新华社报道，华先生在五届人大第二次全体会议的开幕会议上作政府工作报告时宣布了这些数字。

华总理对既然经济增长取得了“比预料的要好得多”的出色成绩，为什么现在还要采取调整经济的政策这一点提出了理由：他说，“‘林彪、四人帮’十年破坏的严重后果”不可能在短时间内消除干净。

他说：“我们对于这一点曾经有些估计不足，工作中采取的某些步骤也不够稳妥。”

空前第一次，中国最高领导人谈到了在中国经济建设中利用外国资金的“积极的效果”。

在谈到目前对一九七九——一九八一年三年经济计划进行调整的目的时，华主席证实：现在的重点是要使农业产量适应人口的增长和全国的需要。

其他重点是轻工业、出口、能源和交通运输。为了加强发展重工业所需要的基础结构，发展交通运输是十分必要的。

【美联社北京六月十八日电】华国锋总理今天在全国人民代表大会会议上说，中国要想使经济适合于现代化的长期努力，就必须进口更多的现代化技术、利用外国资金和扩大出口量。

【本刊讯】日本《日本经济新闻》刊登该报记者藤村十八日发自北京的电讯，题为《中国：走向经济调整的扎扎实实的第一步》，公布成绩表明了自信》，摘译如下：

华国锋总理（党主席）所作的政府工作报告把今后三年置于“为完成四化的第一个战役”的位置，坚决地提出了全力以赴进行经济调整的方针。和去年二月四人帮被打倒以后第一次召开的第一次会议相比，这次会议公布了许多经济统计数字等，具体的内容很突出。给人们的强烈印象是，中国以本世纪末的四化为目标，终于迈出了稳步发展的第一步。

报告详细列举了去年的经济成绩，这表明了开放的姿态。

而且，值得注意的是，去年各部门的成绩出乎预料的好。

但是，问题是在许多方面出现了不平衡。

于今年二月开始的讨论经济调整的过程中，可以想象各方面出现了许多议论。有时也可能发展为活跃的意见对立。但是，工作报告并没有追究经济领导人的责任。这大概是因为，在目前，比起党内分裂来，虽有些不同意见，但仍团结一致，全力以赴打好“三年的第一个战役”还是上策。

贯穿在政府工作报告中的精神是，中国领导人对经济现状不仅不悲观，而且还对前途怀有自信心。

他在回顾国际形势时说，苏联表现出了更大的冒险性。中国同莫斯科谈判的前途如何取决于苏联的立场是否有实质的转变。

华在概述中国国内和国际形势时说，中国的经济情况是十年来最好的，但是必须在今后三年中取得重大改善，以便实现持续的高速度发展。

他说，目前的稳健派政府已经采取了各种开明的措施，以便消除没完没了的政治动乱的根源。

华在他的长篇讲话中列出了很少发表的经济数字。这又是一个迹象，说明新政权正在采取中国政治生活中罕见的开放做法。

【路透社北京六月十八日电】（记者：麦肯齐）中国总理华国锋今天承认，一年多以前提出的经济政策雄心太大了，但是他也拿出了一些表明中国在过去一年中取得的成就的数字。

这位总理在向今天开幕的第五届全国人民代表大会第二次会议作的政府工作报告中分析了中国的经济形势。

华总理的报告提供了一些领域的实际生产数字，这是许多年来的第一次。

【法新社北京六月十八日电】华国锋主席今天要求苏联的立场作出“实质转变”。为了中苏谈判，苏联应当用具体行动表示它反对“霸权主义”政策。

新华社在报道华总理所做的政府工作报告中摘要报道了关于“中苏谈判”的一段。观察家们说，总的调子表明谈判将是困难的。

这位中国领导人还具体提到苏联在亚洲太平洋地区加快扩张步伐，并攻击“大小霸权主义在印度支那地区的侵略扩张”，这指的是苏联和越南，但是他没有点名。

观察家们指出，华主席这次没有公开主张建立“广泛的世界反霸统一战线”。他只是呼吁全世界各国人民“加强团结，共同努力，互相配合”，避免战争。

观察家们说，采取这种克制态度大概是因为讨论实现中苏国家关系正常化的谈判即将举行的缘故。

南《政治报》
记者报道

《重要的是行动而不是言论》

说华总理的报告中没有包含以前经常重申的关于战争不可避免的论点，取而代之的是，相信可能避免战争的爆发

【本刊讯】南斯拉夫《政治报》六月十九日刊登该报驻北京记者的一篇报道，题为《重要的是行动，而不是言论》，摘译如下：

华国锋总理在刚刚开幕的全国人民代表大会会议上所作的政府工作报告中说，中苏国家关系正常化的可能性和举行谈判的前景取决于苏联的立场是否有实质性转变。最近一个时期，双方都预示要进行

这种谈判。根据今晚发表的第一次对他的报告的摘要报道，中国总理说，恢复两国关系只能用行动，而不是用言词。中国的领袖给苏联提出的关于协议中把反霸条款也包括进去的建议打上了问号。

紧接着，在评价国际局势时，中国的领袖把出现世界紧张局势的主要责任归咎于军事进攻的扩大和“社会帝国

【共同社北京六月十八日电】（记者：松尾）题：关于全国人民代表大会的述评

华国锋总理的政府工作报告规定今后三年的调整政策是新的长征途中重要的第一步，是实现四个现代化的第一个战役；号召全国人民为实行“调整、改革、整顿、提高”的方针而团结起来。

在研讨因一九七七年和七八年偏重重工业路线而发生的工农业不平衡的基础上，重新制订经济政策，是实现“中国式现代化”的第一步。

按照这个基本方针，公布了去年工农业生产实际成绩的详细数字，同时提出了通过调整，按农业、轻工业、重工业的顺序平衡地发展经济，维持积累和消费的合理平衡的目标。

更具体地表明在农业方面要重视粮食和副业生产，轻工业方面要特别重视纤维工业，重工业方面要重视燃料、电力、运输、通讯等各部门的政策。

这些政策的目的是提高农民生活水平，丰富消费生活，培植基础工业，激发劳动热情，以谋求新的经济增长，打下发展的基础。

思想僵化对于实行现代化建设是一个障碍。法制也需要完备，否则谈不上现代化。因此，华国锋总理的政府工作报告强调解放思想，实事求是，团结一致，努力实现现代化。这是以去年十二月中共十一届三中全会的精神为基础的。特别强调没有社会主义民主和法制，就不能实现四个现代化。

粉碎四人帮以来，中国好容易恢复了正常状态。这次第五届全国人民代表大会第二次会议的特点是要脚踏实地干起来的那种热情很高。

外交政策方面，政府工作报告提出了就中苏关系正常化进行谈判的问题，向国内外宣布会谈时中国坚持反霸权主义的外交战略，这是值得注意的。可以认为，在外交政策方面，中国的独立自主的路线今后也将更加明确。

塔斯社报道 《全国人大会议》

【塔斯社北京六月十八日电】题：全国人民代表大会

中国全国人民代表大会今天在这里开幕。

据新华社报道，国务院总理华国锋在会上做了报告。会上还将听取关于一九七九年国民经济计划草案和预算草案的报告。

会议还将审议一系列法律草案，其中包括全国人民代表大会和地方权力机关选举法，中华人民共和国刑法典，中外合资经营企业法。

中国领袖赞扬了不结盟国家为维护世界和平作出的努力。对美苏限制战略武器第二阶段谈判和最终达成的协议持十分怀疑的态度，认为这一措施绝不会阻止军备竞赛，更不会保证维护和平问题的实质性解决。报告中没有包含以前经常重申的关于战争不可避免的论点。取而代之的是，中国领袖表示相信，如果世界人

民加强团结共同努力，则可能避免一一而不只是过去这里所说的推迟——战争的爆发。以前的关于中国必须同“第二”世界和“第三”世界国家团结起来反对霸权主义的论点，在报告中也不提了。

中国总理认为，三年的经济调整是“实现四个现代化的第一个战役”，他努力打消外国伙伴以为中国会由于内部原因而限制自己同外国联系的一切疑虑。中国将继续扩大同外国的经济合作和技术交流，并将通过接受外国资本的国际作法。

说这次会议的特点是要脚踏实地干起来的那种热情很高

共同社电讯 《关于全国人民代表大会的述评》

卡特同勃列日涅夫签署第二阶段限制战略武器条约

两人在签字前在美大使馆举行一次秘密会谈

【美联社维也纳六月十八日电】卡特总统和苏联的勃列日涅夫今天以拥抱和接吻结束了七年棘手的讨价还价，签署了旨在放慢军备竞赛速度的第二阶段限制战略武器条约。

美国总统和苏联主席互相握手，贵宾们报以掌声和欢呼声。然后，卡特主动地拥抱勃列日涅夫，两人互相在对方脸颊上亲吻。

这项条约旨在使苏美两国到一九八五年结束前的远程导弹和轰炸机数目受到限制。现在这项条约有待于美国参议院采取行动了。

卡特说，“我们不能使”限制武器的进程“发生中断或受到威胁”，这句话显然是说给参议员们听的。现在参议员们必须审议这项条约的复杂条文。

两人在下午一点正进入帝国舞厅，然后默默地坐着，让四处移动的摄影机拍摄镜头，并且签署了俄文文本和英文文本。

当他们签署完毕后，佩戴勋章的勃列日涅夫带着满意的笑容转向扩音器说：“我们希望捍卫每一个人最神圣的权利——生存的权利。”

两人然后分别向参加仪式的贵宾讲话。

【路透社维也纳六

月十八日电】卡特今天在同勃列日涅夫举行的为期四天的最高级会议的闭幕会上签署了第二阶段限制战略武器条约之后，离开这里返回华盛顿。

勃列日涅夫先生大约晚一个半小时动身飞回莫斯科。

【路透社华盛顿六月十八日电】卡特总统在维也纳签署同苏联达成的限制战略武器新条约之后已于今晚返回华盛顿。

【美联社维也纳六月十八日电】美国总统卡特和苏联主席勃列日涅夫十八日在签署第二阶段限制战略武器条约之前举行了秘密会谈。这是他们在到达这里以后举行的唯一的一次秘密会谈。

卡特作为东道主在美国大使馆接待苏联主席勃列日涅夫，同他举行原计划进行一小时的会谈。

在美国大使沃尔夫的办公室里，这两位领

导人并肩坐在装饰华丽的椅子上。摄影记者们涌进来拍摄签字仪式的镜头。有人问卡特情况如何。卡特满面笑容地回答：“非常顺利。”

【合众国际社维也纳六月十八日电】卡特总统和苏联领导人勃列日涅夫今天在这里签署限制他们的大量核武器的条约之前举行了九十分钟的秘密会谈。这次会谈比原定时间延长了三十分钟。

卡特和勃列日涅夫在结束了秘密会谈，出来前往苏联大使馆参加两国代表团全体成员第五次、也是最后一次会谈时，记者们高声问道：“你们讨论了什么问题？”

卡特高声答道：“讨论了许多事情。我将在今晚全都告诉你们。”卡特和勃列日涅夫在前往苏联大使馆之前，在美国大使馆外面站在蒙蒙细雨中交谈。

有人问，秘密会谈原定一小时，但进行了

九十分钟，这是为什么？一位美国官员答道：“他们有很多事情要谈。”

由于秘密会谈时间延长，代表团全体成员参加的最后一次会谈的时间不得不缩短，以便两国领导人能准时参加限制战略武器条约的签字仪式。

【法新社华盛顿六月十八日电】据卡特总统高级助理乔丹说，卡特今天返国时，对于维也纳的最高级会议“感到满意”，并且对他同苏联主席勃列日涅夫的关系“极为满意”。

乔丹在卡特从维也纳回来时所乘的飞机上告诉记者们说，这两位领导人互相尊重，并且“互相感到很愉快”。

这位总统助手说，卡特认为这次最高级会议“适合我们的国家利益”。

乔丹透露，卡特总统今天上午和苏联领导人举行“私下会谈”时只带去了很少几个讨论的问题。

他说这两位领导人在这次会谈中谈的时间比原定时间长三十分钟，这是很有意义的。

法新社评美苏最高级会议

说美国人在会议结束后有点失望，俄国人在会议前后都没改变他们的立场

【法新社维也纳六月十八日电】（记者：勒祖尔）卡特—勃列日涅夫最高级会谈没有辜负人民的期望——它的结果是有限的。

苏美两国领导人四年来举行的第一次会谈没有在外交上取得突破，但也没有发生公开对抗。昨天的气氛是冷淡的，公开谈到了分歧，但是整个来说，调子是亲切的。

缓和能否继续下去实际上取决于美国参议院能否批准今天在这里签订的第二阶段限制战略武器条约，也取决于美国国会是否向苏联提供贸易上的方便。因此，卡特总统和勃列日涅夫主席只能暂时商定需要增加美苏高级接触。美苏两国国防部长和参谋长昨天在这里举行的第二次世界大战以后的第一次会议，就突出说明了这种共同愿望。

这次最高级会谈的高潮也许是卡特和勃列日涅夫两人举行的九十分钟秘密会谈。

卡特利用这次会谈提出了苏联的人权问题。这是卡特两年半以前就职以来毒化了美苏关系的一个问题。

最后公报中提到的进展，只是在关于某些武器监督的会谈中取得的进展。宣布了关于禁止放射性武器的有效期有限的协议。美国和苏联都没有这种武器，而且中子弹也不属于这个范畴。但是双方对于将来第三阶段限制战略武器谈判的重要性的认识是一致的，将来的谈判应当标志着裁军本身的开端。

大家都已知道第二阶段限制战略武器条约的要点。

美国人似乎也收到了关于有可能确保双方都尊重这个条约的明确保证。虽然美国人强调说他们来维也纳时不抱幻想，但是看来他们在这次最高级会议结束后稍微有点失望。

没有迹象表明卡特和勃列日涅夫在估计世界动乱地区形势方面有共同一致的看法，他们甚至说了一些刺耳的话。

关于中东、非洲、阿富汗以及东南亚问题，双方只是重申了各自的看法和立场。因此可以预料得到，苏联下月会反对在西奈重新部署联合国军队，在短期内不会采取行动限制苏古在非洲的挺进或不使伊朗的不稳定局面恶化。

中国问题被悄悄地放过去了。

在这次最高级会谈中占重要地位的无法估量的问题——如勃列日涅夫的健康状况、卡特的政治前途，美国国会的表决——太多，因而无法期望这次会谈取得外交上的胜利。

如果需要提醒的话，那么可以提醒人们注意这样一个情况：卡特要在今天晚上，即在他返回华盛顿后还不到一小时，赶到国会。这说明这次最高级会谈的成败取决于将来的事件。

【法新社维也纳六月十八日电】苏联领导人勃列日涅夫及其代表团今天在这里签署了第二阶段限制战略武器条约之后将返回莫斯科，他们并没有放松对苏美关系所采取的等着瞧的态度。

勃列日涅夫承认，签署这项条约就是朝着全面改善苏美关系迈进了一大步。可是，他昨晚在祝酒词中并没有掩饰莫斯科对美国参议院是否会批准这项条约感到没把握。

勃列日涅夫重申了他长期来所公开保持的立场，他说，不批准这项条约不仅可能导致一场严重危机，而且克里姆林宫也不会接受对条文的修正。从这一点来看，最高级会谈并没有改变勃列日涅夫六月十五日到达这里时的局面。

最高级会谈暂时使苏美关系不再恶化下去，这一点将使克里姆林宫感到高兴。俄国人从来到维也纳到离去都没有改变他们的立场，如果美国参议院否决这项条约，那么，俄国人可能会当着世界舆论的面把出现任何严重危机的责任加在华盛顿身上。

苏美代表团发言人举行记者招待会

说尽管存在分歧，但交换意见对更清楚理解双方立场是有益的

【塔斯社维也纳六月十八日电】题：霍夫堡宫记者招待会

在苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫和

美国总统卡特举行最高级会晤第二天结束之后，苏联和美国代表团发言人在霍夫堡宫国际新闻中心举行了记者招待会。

会谈是在苏联大使馆举行的，完成了有关即将签署限制进攻性战略武器条约的问题的讨论。勃列日涅夫和卡特就双方将可能共同研究哪些问题，以便在第三阶段限制战略武器会谈范围内和在会谈范围外达成新的协议阐述了具体意见。

苏联发言人说，晚间会晤时讨论了国际性问题和区域性问题的讨论时，在解决某些当前国际问题的态度方面出现了分歧。勃列日涅夫说，美国国内盛传所谓“弧形危机”的十分奇怪的理论，说什么苏联从西非到中亚建立了这种“弧形危机”，力图“包围近东地区”并给美国整个西方造成损失。勃列日涅夫强调指出，我可以坚定地说，这一套理论纯属谎言。勃列日涅夫补充说，美国把远离美国、在地球

另一端的世界这一或那一地区宣布为美国切身利益范围的这种轻率态度，使我们颇感震惊。

苏联对近东的立场也与美国不同。苏联仍然认为，如果没有一切有关方面参加来全面解决冲突，近东的持久和平是不可能有保障的。苏联对戴维营协定的评价是众所周知的。苏联将不支持旨在利用联合国来加强以埃单独交易的建议。

苏美发言人宣布，尽管存在着分歧，勃列日涅夫和卡特指出，业已举行的交换意见对更清楚地理解双方对国际生活中的迫切问题的立场是有益的。表示愿意进行苏美领导人之间的进一步协商。

勃列日涅夫认为，同卡特总统举行的会晤是内容丰富的，富有成果的。勃列日涅夫说，特别可贵的是，我们都努力扩大两国之间意见一致的范围。如果今后还将举行这样的会晤，那么这将是我们将为之前来维也纳的那种有益事情将继续下去的保证。

赖斯顿高级会议
《维也纳的华尔兹舞》

说有关这次会议所有明显的迹象都告诫人们不要过分乐观

【本刊讯】美国《纽约时报》六月十七日刊登詹姆斯·赖斯顿发自维也纳的一篇文章，题为《维也纳的华尔兹舞》，摘译如下：

晚一点对这次美苏维也纳会谈下结论，可能是明智的。

有关这次卡特和勃列日涅夫会谈的所有明显的迹象，都告诫人们不要过分乐观。

卡特总统在公开场合一直叫人们不要抱太多的期望——几乎到了要他们不抱任何期望的程度。他一方面表示了希望，但另一方面一直在这里谈论两国存在的“重大分歧”，“我们之间的激烈竞争”和“我们不同的道路”。

他显然对华盛顿州参议员杰克逊说他姑息的指责感到心虚。

两位领导人第一次会晤是有限的，双方就各自对世界的看法发表了事先准备好的讲话，连翻译的时间在内，分别为四十分钟和三十五分钟。

讲话表明双方在非洲和中东政策上有明显的分歧，讲话都指责对方夸大自己一方的国防预算，进而达到推卸武器竞赛的责任的目的。

这次维也纳会议主要是谈军事竞赛的问题。但是这里没有迹象表明，在这方面可以取得很大进展。

法新社报道东盟官员说

东盟外长会议可能建议开高级会议讨论印支难民问题

【法新社雅加达六月十七日电】东盟官员今天在这里说，可能建议东盟最高级会议，支持下周在巴厘举行的讨论印度支那难民问题的外长会议作出的任何决定。

他们说，在马来西亚扬言要向试图在马来西亚上岸的难民开枪和把挤在沿海难民营里的七万六千名越南人赶到海里之后，难民问题已发展到了严重阶段。

他们说，为了支持解决难民问题的巴厘会议，召开东盟最高级会议是可取的。

在巴厘会议之后，东盟外长将分别同美国、日本、澳大利亚和新西兰的外长会谈。

未经证实的消息说，若干欧洲国家的外长也可能飞抵巴厘同东盟外长会谈。

东盟认为越南船民的涌入是这个地区性组织历来面临的最严重的问题。

印尼和泰国宣布，它们不再接受任何难民，即使是临时性的。

这些官员说，巴厘会议就难民问题作出的任何决定都应当得到坚决的支持，以便得到有关方面的遵守和执行。他们说，为此，巴厘会议可能认为有必要建议召开东盟最高级会议。

这次巴厘会议虽然是每年的例会，但是预料将特别侧重于印度支那问题和印度支那难民问题。

这些官员说，要是东盟政府首脑一致同意举行最高级会议，将使解决难民问题的努力具有重大意义。

他们说，解决这个问题，关键在河内。有消息说，河内故意让它的人民离开越南。

前越共驻雅加达代表、现任胡志明市副市长不久前对访问胡志明市的一批印尼记者说，越南政府之所以给难民提供船只是因为它无法

阻止他们离开这个国家。观察家们说，他的讲话证明河内不打算制止难民外流，虽然它知道这种政策给难民逗留的国家以沉重的负担。

印尼官员驳斥了这样的指责：某些东盟国家对越南的野蛮行径采取了野蛮的态度。

合众社自吉隆坡报道

马来西亚把两千五百名越南难民送往公海

【合众国际社吉隆坡六月十七日电】外交人士说，马来西亚说到做到，今天强行把二千五百名越南难民送上五艘经不起在海上航行的船，然后把它们拖到公海上去，并保证美国船只会搭救他们。

外交人士说，这两千五百名难民（其中有许多是妇女和小孩）被装在五艘木船里然后拖到公海上。

这些人士说，当局告诉难民，将把他们的船拖到一个海岛上去，然后美国船只将把他们带到美国去。

一位外交官说，“大概正是因为这样，所以难民没有反抗。”

他说，每次只拖走一艘，每艘相隔一小时，而且都由海军舰艇护送。

他说，“联合国官员担心所有的难民十之

八九会被淹死，因为这些船只经不起在海上航行。”

曼谷的官员说，泰国担心马来西亚把这些难民赶走会再次使成千上万的难民涌向泰国海岸。泰国已出动海军巡逻艇和空军巡逻飞机，不让船民靠岸。

但是新加坡外长说，马来西亚严令把所有越南难民投入南中国海是解决吉隆坡照料寻求自由的人的问题的“唯一办法”。

【路透社吉隆坡六月十七日电】（记者：洛弗尔）消息灵通的人士今晚说，马来西亚保安部队今天把临时在马来西亚东北沿海上岸的大约八百名越南难民赶回到海里。

这些人士说，这些难民是周末在吉兰丹州沿海上岸的，他们希望能同已经在马来西亚的

七万多越南人会合。马来西亚保安部队指令他们回到他们的船上去，离开马来西亚到别处去寻求避难。

他们指出，马来西亚的这一做法与它去年年底不让乘坐能在大海航行的船只的难民进入马来西亚以来一直采取的方针是一致的。

自从马哈蒂尔·穆罕默德副总理在六月十五日透露他的政府打算采取新的强硬路线，把那些已经在这里的难民驱逐出去，并对任何企图强行登陆的难民开枪以来，今天的行动是驱赶难民的最多的一次。

虽然政府官员今天明确说马来西亚有权驱逐“非法移民”，但是，外交人士说，所规定的新措施，将不一定包括驱赶那些已经在这里的难民，这是有可能的。

【埃菲社特古西加尔巴六月十七日电】尼加拉瓜桑地诺民族解放阵线，限索摩查总统的国民警卫队四十八小时内投降。

这是起义军的正式电台，“桑地诺电台”在昨天晚上的广播中报道的。电台说，“最后通牒”是对那些已被包围的尼加拉瓜若干城市的国民警卫队说的。

“桑地诺电台”的广播员说，“国民警卫队的士兵们应在四十八小时内投降，要不就被认为是暴政的保卫者。”

起义军电台还号召尼加拉瓜空军驾驶员们，轰炸你们起飞的那个机场的设施，或索摩查总统住的“防空洞”，然后驾驶飞机逃跑。还要求驾驶员们下定决心逃走，驾机飞到桑地诺解放区，并把决定告知游击队指挥部。

该电台还号召全体人民，准备食品，寻找躲避的地方，因为最近几个小时，在尼加拉瓜全国的战斗将是很激烈的。

【本刊讯】委内瑞拉《国民报》五月二十六日刊登了美联社—合众国际社—埃菲社二十五日发自马那瓜的一则消息，标题是《国民警卫队的许多军官不赞同索摩查》，摘译如下：

索摩查政权的两名持不同政见的中级军官在巴拿马宣布，在尼加拉瓜国民警卫队中存在着不满和分歧。

一名上尉和一名中校在独裁政权的支持者们威胁要将他们打死之后离开了这个国家。

前警卫队员贝·拉·蒙铁尔中校和何·巴·雷耶斯上尉在记者招待会上说，大部分军官，其中有少校和上尉，都不满意尼加拉瓜目前的局势，甚至还有推翻索摩查的计划。

蒙铁尔说，如果反对索摩查的一次军事行动成功的话，成立一个由军人组成的临时政府将是必要的，然后再由一个多种意识形态的文人政府接替。

他说，他敢肯定，目前正在开展反对索摩查游击战的桑地诺民族解放阵线，将会同帮助人民重建国家的一个军人政府合作。

蒙铁尔说，索摩查豢养一大批犯罪分子，他们在国民警卫队中杀害儿童和妇女。

如果说第一个动乱爆发点是乌干达国内，那么，乌干达—肯尼亚边境、肯尼亚—坦桑尼亚边境就是第二个、第三个潜在的动乱爆发点。

第三个动乱地区是东北端的“非洲之角”地区。埃塞俄比亚和索马里发生争端的欧加登地区是第一个动乱爆发点，而要求从埃塞俄比亚独立的厄立特里亚地区则是第二个动乱爆发点。

争端都和地下资源有关 第四个动乱地区是西北非。旧西属西撒哈拉被分为摩洛哥和毛里塔尼亚两部分，相反，波利萨里奥解放阵线却得到阿尔及利亚的支持，继续开展“撒哈拉独立运动”。摩洛哥属西撒哈拉和毛里塔尼亚属西撒哈拉，分别为第一和第二动乱爆发点。

中非将成为第五个动乱地带。过去是比属的刚果的资源天赋之国加丹加省，如今成了扎伊尔的沙巴省，但是，从独立当时起就一直有人在进行分治独立运动，目前仍然受到以安哥拉为基地的游击队组织刚果民族解放阵线的威胁。

一九七七年四月和一九七八年五、六月份，该地区受到了波浪式攻击，后来依靠法国空运的摩洛哥军队和比利时雇佣军的力量才平息了叛乱。目前这里仍然驻扎着一千五百名摩洛哥士兵和六百名比利时士兵。这是第一个动乱爆发点。

第二个动乱爆发点是乍得。在北部受到利比亚支援的乍得民族解放阵线在开展游击战争。

(上)

尼加拉瓜桑地诺民族解放阵线发出最后通牒

限政府军在四十八小时内投降

日本《选择》杂志《非洲地下资源争夺战激化》

说非洲的动乱贯穿着一个起因，就是苏联长期战略所引起的

东西方两大势力对非洲地下资源的争夺战

【本刊讯】日本《选择》杂志五月一期刊登小西昭之的一篇文章，题目是《非洲地下资源争夺战激化》，摘译如下：

非洲又迎来了“动乱之秋”。乌干达的反阿明的联合部队在坦桑尼亚军队的大力支持下，攻陷了首都坎帕拉，罗得西亚的突击部队进攻赞比亚首都卢萨卡，烧毁了逃亡的黑人强硬派领袖恩克莫的住宅。

如果说罗得西亚军队的行动是白人统治者对南部非洲的黑人解放势力进行的“最后反击”的一部分，那么，乌干达形势就是已获得解放的黑人势力之间的对抗。黑人白人之间的对立导致了南非白人军队围绕着纳米比亚（西南非洲）的独立问题频繁地入侵安哥拉，另一方面，在非洲大陆西北端，主张西撒哈拉独立的波利萨里奥解放阵线对摩洛哥和毛里塔尼亚继续进行着“阿拉伯反对阿拉伯的游击战”。

中部非洲也是动乱的。扎伊尔和中非帝国出现不稳空气，东部“非洲之角”地区的形势也和阿拉伯半岛的紧张局势相呼应，继续发出可怕的轰鸣。乍看起来杂乱无章的这张“危机图”中贯穿着一个起因，那就是苏联长期战略所引起的、东西方两大势力“对非洲地下资源的争夺战”。

五个动乱地区和十三个爆发点 在力争“最后消灭”白人殖民主义的非洲大陆，目前有五个“动乱地区”。

首先是南部非洲。在这里，黑人解放势力在安哥拉、赞比亚、坦桑尼亚和莫桑比克等国的支

持下，对白人殖民主义的种族隔离主义的最后堡垒——南非共和国和它的前哨罗得西亚（津巴布韦）以及西南非（纳米比亚）逐步增加压力；罗得西亚军队和南非共和国军队越境进入接壤的赞比亚和安哥拉，攻打这些解放势力的据点。在罗得西亚，黑人强硬派——津巴布韦爱国阵线作出了加强游击队从赞比亚和莫桑比克发动进攻的姿态，这将成为南部非洲的第一个动乱爆发点。

西南非洲，将于今年秋天在联合国的监督下举行大选，宣布纳米比亚独立。但南非共和国却在从中破坏和妨碍联合国的工作。相反，黑人解放组织——西南非洲人民组织却不断向它的邻国安哥拉境内的游击队基地发动“先发制人的突然袭击”，甚至杀死杀伤妇女、儿童。这是南部非洲的第二个动乱爆发点。

第三个动乱爆发点是南非共和国内部的索韦托等黑人居住区。由于伊朗对南非共和国实行石油禁运的影响，黑人的经济生活贫困不堪，充满了不稳的气氛，今年的黑人暴动似将多于往年。

第二个动乱地区是东非。由于坦桑尼亚进攻乌干达和亲坦桑尼亚的卢莱政权的建立，坦桑尼亚、乌干达和肯尼亚三国之间的平衡遭到严重破坏，肯尼亚和坦桑尼亚的对立加深了。

【本刊讯】日本《东京新闻》六月一日至四日，连载该报评论委员白田清写的通讯，题目是《中国教育见闻》，摘译如下：

为了考察中国的教育状况，我利用大约两周时间，访问了北京、哈尔滨、延安、西安、上海。参观了很多教育设施、同许多人交换了意见，一言以蔽之，中国现在正采取与四个现代化完全一致的步调来考虑教育问题，并热心于教育改革。现将在中国得到的印象，尽可能坦率地报道如下。

儿童就学率低，在培养教师方面也颇伤脑筋。我首先想讲的是，在中国没有在日本想象的那种严格的教育制度。既没有义务教育，也没有教师许可制度。从全国来看，甚至读到小学五年的儿童也还不到百分之九十。即使小学一年级时达到了百分之九十以上，有的地方到毕业时已减到百分之七十以下。

这是因为，在农村，有的儿童主要是由于经济原因而无法继续上学。

中小學生共两亿一千万，而教师约一千万。但是，中学教师必须是大学毕业或师范大学毕业；小学教师必须是师专毕业——符合中国这个标准的还不到一半。大学的在校生仅有八十五万人。

中国正在为如何提高基础教育而费苦心。但因无法对为数那么多的学校一个不漏地给予优厚的援助，所以把那些有传统的学校和已获好评的学校列为“重点学校”，在此集中人材和资金，要其它学校以这些学校为样板，开展赶超运动。

不过，有一部分人把这种重点学校理解为英才学校，也谈到其它的“跳级”制度和按能力分班等，认为中国是在搞英才教育，这种看法恐怕有点轻率。

为什么呢？因为重点学校文化革命前就有过，并不是现在突然搞起来的。中央、省、地、县各有不同的重点学校，在城市和农村都有。重点学校同周围的学校是兄弟关系，互相进行合作和帮助，决不是象日本的英才学校那样超然。

更使我感到吃惊的是，按能力编“快”“中”“慢”班，这在重点学校被认为是理所当然的，而在上海师范大学附属第一中学我却听说“这是对四人帮破坏教育制度带来的混乱局面进行调

日报刊登白田清通讯 《中国教育见闻》

从教育方面来说，中国现在刚刚从“四人帮”的破坏下重新站立起来，正在快速整顿体制，采取与四个现代化完全一致的步调来考虑教育问题

整而采取的临时措施，从明年的招生开始不再搞那样的编班”。如果在谈话的后半不纠正这一点的话，那我们或许会带着完全相反的印象回到日本。

但是，蒋南翔教育部长说：“我就任不久，但已注意到不少的缺欠，准备慢慢地统一部内思想，准确无误地向全国发出指示，加以改正。”在一些地方出现了英才教育及竞争主义过甚的情况，这恐怕是事实。从这个意义来讲，中国的教育今后还将动荡下去。不，中国好象是要通过大胆地进行各种实验，从中摸索出好的办法来。

业余教育盛行，增加有大学毕业水平的人材。在中国的教育中不可忽略的一点是，除正规学校外，还有许多进行“业余教育”的“业余学校”，并在整个教育中占有重要地位。

中国的教育制度，大致上是小学五年、初中三年、高中二年、大学四年，即五、三、二、四制。其中，高中和大学仅占整体的百分之七。不言而喻，在推进四个现代化时只有这些人材是不够的。业余学校是培养众多高中以上水平人材的重要教育机构。

笔者参观的是哈尔滨工人业余大学、上海机床厂七·二一干部学校、上海电视大学等。令人钦佩的是，这里不仅仅重视专业教育，而且所到之处都强调学习“基础理论”如何重要。

在哈尔滨业余大学，由于日本人是第一次到那里访问，受到了教师和学生的非常热烈的欢迎，他们热心地询问日本夜校的现状和高速增长的秘密等，给我留下了深刻印象。

电视大学也同在日本想象的完全不同，中国全国约有电视二百万台，看起来，还远远没有达到个人可以在家收看电视的程度。

从教育方面来讲，中国现在刚刚从四人帮的破坏下重新站立起来，正在快速整顿体制。过去十年，令人难以置信的事情横行：知识分子和学习本身遭到谴责，说知识分子是“臭老九”，

“越学越坏”。而现在这一混乱期已经过去，人人重视学习，谈论教育改革，

中国的教育，的确是想以重点学校为推动力，提高整个教育水平。但并不是仅仅慢吞吞地依靠这种方式。

不能忘记，为了尽可能多地培养有大学毕业水平的干部，省、市、大企业、工会、人民公社等都从很紧的财政开支中拨出了相当多的文化教育经费。

大学生为国家而勤奋学习，恋爱也克制。我想稍微谈点中国的近况和学生生活情况。时隔二十年再访中国，最令我感到吃惊的是街上的噪音。恐怕在世界上没有一个城市的交通噪音如此严重。人、自行车和汽车随意乱闯，几乎可以说是毫无秩序。

关于普及教育，可以认为，在大城市，大致上达到了普及初中的水平。由于校舍、教材和师资不足，在广大的农村和边远地区还无法实行强制就学制度。如果不使经济富裕起来，任何事情都无法顺利地进行。

但是，九亿国民不挨饿，只要不求奢侈总还可以填饱肚子，这也是了不起的事情。尽管有种种不满，但仍能忍受，也许正是由于这个缘故。

基本的生活资料非常便宜。据西安交通大学的学生说，伙食费每月最多花十七元，是全体住宿制，即使加上杂费，每月有二十元便可以生活。

西安交大的苦恼在另一方面。进了名门大学感到荣耀，但是为了成为名副其实的交大学生，学习是够苦的。能为国家作出什么贡献也是他们非常关心的事情。如果有谁问到，那么也不能恋爱吗？他们认真地回答说是这样的。

在这一点上，大学的负责人也明确地讲，希望学生们不要恋爱和结婚。到去年为止，有少数的已婚者入学，听说从今年开始，“未婚”已成为入学的条件。

在中国，我们受到了小学生们的热烈欢迎，他们用漂亮的日语唱着“樱花啊樱花”“火车呜呜”等歌曲。我们参观了热气腾腾的业余学校教学的情景；了解到了被挑选的学生乐意到边远的地方去。从好的意义上讲，我感到中国似乎有一个有组织、有意图的教育方针。

台湾报纸《人造心脏的新发展》

【本刊讯】台湾《青年战士报》六月一日转载一篇文章，题目是《人造心脏的新发展》，转载如下：

由于人造心脏的新发展，将给心脏病患者带来莫大的福音。据心脏病专家表示，这种新型的人造心脏装置在病人体内，宛如自然的健康心脏一样，有足够的力量，来推动体内一切循环系统的正常活动，使病患者过着和常人相同的正常生活。

大多数的人，对于人造心脏的发展都非常关心，原因是心脏病仍为目前死亡率最高的一种疾病，希望能借人造心脏之助，减低可怕的死亡率。自一九六五年以来，由于人造心脏的问世，以美国为例，心脏病患的死亡率下降了百分之十五，但每年仍有七十万人死于心脏病。

近十余年来，医学

家们对于心脏病的研究真是不遗余力，由于强心剂的不断精进，使换心手术相对增强，成功比例也大为提高。只有旧型的人造心脏，其动力来源系使用五十瓦的电池，装置在病人体内，不仅有些累赘，而且换用电池极为麻烦。

国际心脏、肾、血液协会，及国际健康协会，早在十年前，即着手研究人造心脏的更新计划。研究员中有著名肾科专家柯孚，心脏外

科医师狄伯克，由国际健康协会主任仙农主持其事，美国政府每年拨给十亿余美元的研究经费，现已研究成功一种新型的人造心脏。

这种新型的人造心脏，看起来和自然的心脏一样，有四个呼吸的孔道，大小各有不同。其与旧型的最大不同之点，是以核子作为动力源泉，其实这种核子动力也非常简单只有四十克的铀——二三八，但其作用却非常

美国医生成功切除二百磅重的子宫瘤

【合众国际社旧金山六月七日电】加利福尼亚州大学一个医疗小组成功地从一名三十岁妇人身上，切除一个二百磅重，直径达一码的子宫瘤。医生们星期四说，这个子宫瘤，从这名不便透露姓名的妇女十五岁那一年起，因为腹部涨大而问过医生后便

一直生长。当时那位医生对她说，她吃得太多，要她节食。

其后十五年，这个肿瘤继续增大，但这位妇女却能过着正常生活，而且有一份工作。

她一直都没有看过另一位医生，直到上月份肚子作痛才看医生。跟着，这体重三百八十

大，不仅动力的供应可以维持恒久，而且力量的分布也很均衡。

据仙农描述这种新型的人造心脏说：这种有核子系统的人造心脏装在病患者体内，可以产生伟大生殖机能作用，绝无任何危险，对心脏病患者，有起死回生的神奇功能。

不过这种人造心脏，现在的价值还非常昂贵，装置一具需美金五万元。仙农强调说，他们正通力合作再进一步研究发展，希望减低成本，将来使所有的心脏病患者都有力量装置。

磅的女子，便被送入医学中心的急症室内。

一个七人医疗小组从病人身上取出一百六十磅流质和四十磅固体物质，稍后，病人还将接受整容手术，替她除去大量的多余皮肤。

医生说，在医学史上，大概只有十个左右肿瘤重量超过一百磅，其中最大的一个是三百六十二磅。

苏一考察队发现早已消失的脚蒿属植物
【路透社阿拉木图五月十二日电】题：哈萨克将稀有植物分与别国共享
苏联亚洲哈萨克共和国科学院的考察队为许多国家的植物园在哈萨克的草原和沙漠上收集了地球上极稀有的植物。这些植物中有八个特有种郁金香，包括可长到半米高的格列伊加“一”郁金香。
哈萨克植物学家发现了几处其中草地上面覆盖着一种称作脚蒿属的植物。这种植物人们认为早已从地球上消失。现已列入国际保护自然和自然资源联合会的红皮书。所发现的植物有一部分供给给了蒙古首都建立的植物园。哈萨克科学院已为这个植物园提供了几批只是哈萨克境内才有的观赏药用和工业用植物的种子。此外还给德意志联邦共和国和法国、英国和许多其他国家

家的植物中心送去了种子与树苗
外国专家认为针灸座座谈会
对针刺是如何奏效的阐述不够
【法新社北京六月五日电】记者伊丽莎白·张一中国就中医针刺这一门医术举行了历来最大的一次座谈会。中国向星期五以来与其三百名中国同行一起参加该会的百五十名外国专家就针刺问题提出了非常科学的见解。近五天来，中国专家们所提出的大部分论文旨在对针刺作科学的描述，并把传统知识用现代语言传授出来。并倾向于作传统主义者的外国专家们对中国人所做的严密科学的观察留有深刻印象。他们当中有些人有点失望，他们失望是由于论文不重视人体经络系统的传统理论以致不能解释针刺是如何奏效的。

【本刊讯】日本《东京新闻》六月一日至四日，连载该报评论委员白田清写的通讯，题目是《中国教育见闻》，摘译如下：

为了考察中国的教育状况，我利用大约两周时间，访问了北京、哈尔滨、延安、西安、上海。参观了很多教育设施、同许多人交换了意见，一言以蔽之，中国现在正采取与四个现代化完全一致的步调来考虑教育问题，并热心于教育改革。现将在中国得到的印象，尽可能坦率地报道如下。

儿童就学率低，在培养教师方面也颇伤脑筋。我首先想讲的是，在中国没有在日本想象的那种严格的教育制度。既没有义务教育，也没有教师许可制度。从全国来看，甚至读到小学五年的儿童也还不到百分之九十。即使小学一年级时达到了百分之九十以上，有的地方到毕业时已减到百分之七十以下。

这是因为，在农村，有的儿童主要是由于经济原因而无法继续上学。

中小學生共两亿一千万，而教师约一千万。但是，中学教师必须是大学毕业或师范大学毕业；小学教师必须是师专毕业——符合中国这个标准的还不到一半。大学的在校生仅有八十五万人。

中国正在为如何提高基础教育而费苦心。但因无法对为数那么多的学校一个不漏地给予优厚的援助，所以把那些有传统的学校和已获好评的学校列为“重点学校”，在此集中人材和资金，要其它学校以这些学校为样板，开展赶超运动。

不过，有一部分人把这种重点学校理解为英才学校，也谈到其它的“跳级”制度和按能力分班等，认为中国是在搞英才教育，这种看法恐怕有点轻率。

为什么呢？因为重点学校文化革命前就有过，并不是现在突然搞起来的。中央、省、地、县各有不同的重点学校，在城市和农村都有。重点学校同周围的学校是兄弟关系，互相进行合作和帮助，决不是象日本的英才学校那样超然。

更使我感到吃惊的是，按能力编“快”“中”“慢”班，这在重点学校被认为是理所当然的，而在上海师范大学附属第一中学我却听说“这是对四人帮破坏教育制度带来的混乱局面进行调

日报刊登白田清通讯 《中国教育见闻》

从教育方面来说，中国现在刚刚从“四人帮”的破坏下重新站立起来，正在快速整顿体制，采取与四个现代化完全一致的步调来考虑教育问题

整而采取的临时措施，从明年的招生开始不再搞那样的编班”。如果在谈话的后半不纠正这一点的话，那我们或许会带着完全相反的印象回到日本。

但是，蒋南翔教育部长说：“我就任不久，但已注意到不少的缺欠，准备慢慢地统一部内思想，准确无误地向全国发出指示，加以改正。”在一些地方出现了英才教育及竞争主义过甚的情况，这恐怕是事实。从这个意义来讲，中国的教育今后还将动荡下去。不，中国好象是要通过大胆地进行各种实验，从中摸索出好的办法来。

业余教育盛行，增加有大学毕业水平的人材。在中国的教育中不可忽略的一点是，除正规学校外，还有许多进行“业余教育”的“业余学校”，并在整个教育中占有重要地位。

中国的教育制度，大致上是小学五年、初中三年、高中二年、大学四年，即五、三、二、四制。其中，高中和大学仅占整体的百分之七。不言而喻，在推进四个现代化时只有这些人材是不够的。业余学校是培养众多高中以上水平人材的重要教育机构。

笔者参观的是哈尔滨工人业余大学、上海机床厂七·二一干部学校、上海电视大学等。令人钦佩的是，这里不仅仅重视专业教育，而且所到之处都强调学习“基础理论”如何重要。

在哈尔滨业余大学，由于日本人是第一次到那里访问，受到了教师和学生的非常热烈的欢迎，他们热心地询问日本夜校的现状和高速增长的秘密等，给我留下了深刻印象。

电视大学也同在日本想象的完全不同，中国全国约有电视二百万台，看起来，还远远没有达到个人可以在家收看电视的程度。

从教育方面来讲，中国现在刚刚从四人帮的破坏下重新站立起来，正在快速整顿体制。过去十年，令人难以置信的事情横行：知识分子和学习本身遭到谴责，说知识分子是“臭老九”，

“越学越坏”。而现在这一混乱期已经过去，人人重视学习，谈论教育改革，

中国的教育，的确是想以重点学校为推动力，提高整个教育水平。但并不是仅仅慢吞吞地依靠这种方式。

不能忘记，为了尽可能多地培养有大学毕业水平的干部，省、市、大企业、工会、人民公社等都从很紧的财政开支中拨出了相当多的文化教育经费。

大学生为国家而勤奋学习，恋爱也克制。我想稍微谈点中国的近况和学生生活情况。时隔二十年再访中国，最令我感到吃惊的是街上的噪音。恐怕在世界上没有一个城市的交通噪音如此严重。人、自行车和汽车随意乱闯，几乎可以说是毫无秩序。

关于普及教育，可以认为，在大城市，大致上达到了普及初中的水平。由于校舍、教材和师资不足，在广大的农村和边远地区还无法实行强制就学制度。如果不使经济富裕起来，任何事情都无法顺利地进行。

但是，九亿国民不挨饿，只要不求奢侈总还可以填饱肚子，这也是了不起的事情。尽管有种种不满，但仍能忍受，也许正是由于这个缘故。

基本的生活资料非常便宜。据西安交通大学的学生说，伙食费每月最多花十七元，是全体住宿制，即使加上杂费，每月有二十元便可以生活。

西安交大的苦恼在另一方面。进了名门大学感到荣耀，但是为了成为名副其实的交大学生，学习是够苦的。能为国家作出什么贡献也是他们非常关心的事情。如果有谁问到，那么也不能恋爱吗？他们认真地回答说是这样的。

在这一点上，大学的负责人也明确地讲，希望学生们不要恋爱和结婚。到去年为止，有少数的已婚者入学，听说从今年开始，“未婚”已成为入学的条件。

在中国，我们受到了小学生们的热烈欢迎，他们用漂亮的日语唱着“樱花啊樱花”“火车呜呜”等歌曲。我们参观了热气腾腾的业余学校教学的情景；了解到了被挑选的学生乐意到边远的地方去。从好的意义上讲，我感到中国似乎有一个有组织、有意图的教育方针。

台湾报纸《人造心脏的新发展》

【本刊讯】台湾《青年战士报》六月一日转载一篇文章，题目是《人造心脏的新发展》，转载如下：

由于人造心脏的新发展，将给心脏病患者带来莫大的福音。据心脏病专家表示，这种新型的人造心脏装置在病人体内，宛如自然的健康心脏一样，有足够的力量，来推动体内一切循环系统的正常活动，使病患者过着和常人相同的正常生活。

大多数的人，对于人造心脏的发展都非常关心，原因是心脏病仍为目前死亡率最高的一种疾病，希望能借人造心脏之助，减低可怕的死亡率。自一九六五年以来，由于人造心脏的问世，以美国为例，心脏病患的死亡率下降了百分之十五，但每年仍有七十万人死于心脏病。

近十余年来，医学

家们对于心脏病的研究真是不遗余力，由于强心剂的不断精进，使换心手术相对增强，成功比例也大为提高。只有旧型的人造心脏，其动力来源系使用五十瓦的电池，装置在病人体内，不仅有些累赘，而且换用电池极为麻烦。

国际心脏、肾、血液协会，及国际健康协会，早在十年前，即着手研究人造心脏的更新计划。研究员中有著名肾科专家柯孚，心脏外

科医师狄伯克，由国际健康协会主任仙农主持其事，美国政府每年拨给十亿余美元的研究经费，现已研究成功一种新型的人造心脏。

这种新型的人造心脏，看起来和自然的心脏一样，有四个呼吸的孔道，大小各有不同。其与旧型的最大不同之点，是以核子作为动力源泉，其实这种核子动力也非常简单只有四十克的铀——二三八，但其作用却非常

美国医生成功切除二百磅重的子宫瘤

【合众国际社旧金山六月七日电】加利福尼亚州大学一个医疗小组成功地从一名三十岁妇人身上，切除一个二百磅重，直径达一码的子宫瘤。医生们星期四说，这个子宫瘤，从这名不便透露姓名的妇女十五岁那一年起，因为腹部涨大而问过医生后便

一直生长。当时那位医生对她说，她吃得太多，要她节食。

其后十五年，这个肿瘤继续增大，但这位妇女却能过着正常生活，而且有一份工作。

她一直都没有看过另一位医生，直到上月份肚子作痛才看医生。跟着，这体重三百八十

大，不仅动力的供应可以维持恒久，而且力量的分布也很均衡。

据仙农描述这种新型的人造心脏说：这种有核子系统的人造心脏装在病患者体内，可以产生伟大生殖机能作用，绝无任何危险，对心脏病患者，有起死回生的神奇功能。

不过这种人造心脏，现在的价值还非常昂贵，装置一具需美金五万元。仙农强调说，他们正通力合作再进一步研究发展，希望减低成本，将来使所有的心脏病患者都有力量装置。

磅的女子，便被送入医学中心的急症室内。

一个七人医疗小组从病人身上取出一百六十磅流质和四十磅固体物质，稍后，病人还将接受整容手术，替她除去大量的多余皮肤。

医生说，在医学史上，大概只有十个左右肿瘤重量超过一百磅，其中最大的一个是三百六十二磅。

苏一考察队发现早已消失的脚蒿属植物
【路透社阿拉木图五月十二日电】题：哈萨克将稀有植物分与别国共享
苏联亚洲哈萨克共和国科学院的考察队为许多国家的植物园在哈萨克的草原和沙漠上收集了地球上极稀有的植物。这些植物中有八个特有种郁金香，包括可长到半米高的格列伊加“郁金香”。
哈萨克植物学家发现了几处其中草地上面覆盖着一种称作脚蒿属的植物。这种植物人们认为早已从地球上消失。现已列入国际保护自然和自然资源联合会的红皮书。所发现的植物有一部分供给给了蒙古首都建立的植物园。哈萨克科学院已为这个植物园提供了几批只是哈萨克境内才有的观赏药用和工业用植物的种子。此外还给德意志联邦共和国和法国、英国和许多其他国家

家的植物中心送去了种子与树苗
外国专家认为针灸疗效的阐述不够
【法新社北京六月五日电】记者伊丽莎白·张对中国就中医针刺这一门医术举行了历来最大的一次座谈会。中国向星期五以来与其三百名中国同行一起参加该会的百五十名外国专家就针刺问题提出了非常科学的见解。近五天来，中国专家们所提出的大部分论文旨在对针刺作科学的描述，并把传统知识用现代语言传授出来。并倾向于作传统主义者的外国专家们对中国人所做的严密科学的观察留有深刻印象。他们当中有些人有点失望，他们失望是由于论文不重视人体经络系统的传统理论以致不能解释针刺是如何奏效的。